



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS, DE
NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND
EN DE LANDBOUW

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA POLITIQUE
SCIENTIFIQUE, DE L'ÉDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES
NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

Woensdag

09-12-2015

Namiddag

Mercredi

09-12-2015

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen :</p> <p>Natieplein 2</p> <p>1008 Brussel</p> <p>Tel. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.dekamer.be</p> <p>e-mail : publicaties@dekamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes :</p> <p>Place de la Nation 2</p> <p>1008 Bruxelles</p> <p>Tél. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.lachambre.be</p> <p>e-mail : publications@lachambre.be</p>
---	---

INHOUD

Vraag van de heer Michel de Lamotte aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "het gebruik van de term 'ambachtelijk'" (nr. 7139)

Sprekers: Michel de Lamotte, Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel

Vraag van de heer Michel de Lamotte aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "bedrieglijke reclame in de telecomsector" (nr. 7140)

Sprekers: Michel de Lamotte, Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel

Vraag van de heer Jean-Marc Delizée aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de specifieke verzekering voor mantelzorgers" (nr. 5769)

Sprekers: Jean-Marc Delizée, Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel

Vraag van mevrouw Ann Vanheste aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "ecolabels" (nr. 6897)

Sprekers: Ann Vanheste, Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel

Vraag van mevrouw Ann Vanheste aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de opzegging van verzekeringen" (nr. 6898)

Sprekers: Ann Vanheste, Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel

Vraag van mevrouw Vanessa Matz aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de gevolgen van de ondertekening van het TPP voor de onderhandelingen over het TTIP en voor de studies over de impact ervan" (nr. 6884)

Sprekers: Vanessa Matz, Kris Peeters, vice-

SOMMAIRE

Question de M. Michel de Lamotte au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les appellations faisant référence à l'artisanat" (n° 7139)

Orateurs: Michel de Lamotte, Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

Question de M. Michel de Lamotte au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les publicités mensongères en matière de télécommunications" (n° 7140)

Orateurs: Michel de Lamotte, Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

Question de M. Jean-Marc Delizée au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'assurance spécifique pour les aidants proches" (n° 5769)

Orateurs: Jean-Marc Delizée, Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

Question de Mme Ann Vanheste au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les ecolabels" (n° 6897)

Orateurs: Ann Vanheste, Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

Question de Mme Ann Vanheste au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la résiliation de contrats d'assurances" (n° 6898)

Orateurs: Ann Vanheste, Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

Question de Mme Vanessa Matz au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les implications de la signature du TPP sur les négociations du TTIP et sur les études d'impact concernant celui-ci" (n° 6884)

Orateurs: Vanessa Matz, Kris Peeters, vice-

eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel		premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur	
Vraag van de heer Robert Van de Velde aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "het hergebruik van de identificatienummers toegekend door de KBO" (nr. 7159)	8	Question de M. Robert Van de Velde au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la réutilisation de numéros d'identification attribués par la BCE" (n° 7159)	8
<i>Sprekers: Rob Van de Velde, Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel</i>		<i>Orateurs: Rob Van de Velde, Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur</i>	
Vraag van de heer Robert Van de Velde aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de inschrijving van bestuursmandaten en de controle op bestuursverboden door de KBO" (nr. 7160)	9	Question de M. Robert Van de Velde au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'enregistrement des mandats d'administrateur et le contrôle des interdictions d'assurer la fonction d'administrateur par la BCE" (n° 7160)	9
<i>Sprekers: Rob Van de Velde, Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel</i>		<i>Orateurs: Rob Van de Velde, Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur</i>	
Vraag van de heer Robert Van de Velde aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de beschikbaarheid van de gegevens in de KBO bij doorhaling en einde van een onderneming" (nr. 7161)	10	Question de M. Robert Van de Velde au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la disponibilité des données à la BCE en cas de radiation et de dissolution d'une entreprise" (n° 7161)	10
<i>Sprekers: Rob Van de Velde, Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel</i>		<i>Orateurs: Rob Van de Velde, Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur</i>	
Samengevoegde vragen van	11	Questions jointes de	11
- de heer Gilles Vanden Burre aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de problemen met het betaalnetwerk Worldline" (nr. 6992)	11	- M. Gilles Vanden Burre au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les problèmes avec le réseau de paiement Worldline" (n° 6992)	11
- mevrouw Sybille de Coster-Bauchau aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de concurrentie in de sector van de elektronische betaalterminals" (nr. 7076)	11	- Mme Sybille de Coster-Bauchau au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la concurrence dans le secteur des terminaux de paiements électroniques" (n° 7076)	11
<i>Sprekers: Gilles Vanden Burre, Sybille de Coster-Bauchau, Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel</i>		<i>Orateurs: Gilles Vanden Burre, Sybille de Coster-Bauchau, Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur</i>	
Vraag van mevrouw Fabienne Winckel aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de onwettigheid van groepsschommels" (nr. 7218)	13	Question de Mme Fabienne Winckel au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'illégalité des balançoires de groupe" (n° 7218)	13

		<i>Sprekers: Fabienne Winckel, Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel</i>		<i>Orateurs: Fabienne Winckel, Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur</i>	
Vraag van de heer Michel de Lamotte aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de wettelijke garantie bij online aankopen" (nr. 7243)	14		14	Question de M. Michel de Lamotte au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la garantie légale pour les achats en ligne" (n° 7243)	
<i>Sprekers: Michel de Lamotte, Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel</i>				<i>Orateurs: Michel de Lamotte, Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur</i>	
Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de stijging van het aantal consumentenkredieten" (nr. 6967)	15		15	Question de Mme Karine Lalieux au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la hausse des crédits à la consommation" (n° 6967)	
<i>Sprekers: Karine Lalieux, Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel</i>				<i>Orateurs: Karine Lalieux, Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur</i>	
Samengevoegde vragen van	16		16	Questions jointes de	
- mevrouw Renate Hufkens aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de visfraude in Brusselse restaurants" (nr. 7289)	16		16	- Mme Renate Hufkens au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la fraude à l'étiquetage du poisson dans des restaurants bruxellois" (n° 7289)	
- mevrouw Karine Lalieux aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de fraude met maaltijden in restaurants" (nr. 7347)	17		17	- Mme Karine Lalieux au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les fraudes constatées dans les assiettes des restaurants" (n° 7347)	
- de heer Gautier Calomne aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "fraude met vis in Brusselse restaurants" (nr. 7376)	17		17	- M. Gautier Calomne au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'arnaque aux poissons servis dans les restaurants bruxellois" (n° 7376)	
- mevrouw Anne Dedry aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "vis- en vleesfraude in Brusselse restaurants" (nr. 7658)	17		17	- Mme Anne Dedry au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'arnaque à la viande et au poisson dans les restaurants bruxellois" (n° 7658)	
<i>Sprekers: Karine Lalieux, Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel</i>				<i>Orateurs: Karine Lalieux, Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur</i>	
Vraag van de heer Peter Dedecker aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "Reprobel" (nr. 7360)	19		19	Question de M. Peter Dedecker au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "Reprobel" (n° 7360)	
<i>Sprekers: Peter Dedecker, Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel</i>				<i>Orateurs: Peter Dedecker, Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur</i>	

- Vraag van de heer Egbert Lachaert aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "het openen van een bankrekening in België vanuit het buitenland" (nr. 7363) 19
- Sprekers: Egbert Lachaert, Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel*
- Question de M. Egbert Lachaert au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'ouverture d'un compte bancaire en Belgique à partir de l'étranger" (n° 7363) 19
- Orateurs: Egbert Lachaert, Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur*
- Vraag van de heer Peter Dedecker aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de billijke vergoeding voor mededeling van auteursrechtelijk beschermde werken aan het publiek" (nr. 7783) 20
- Sprekers: Peter Dedecker, Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel*
- Question de M. Peter Dedecker au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la rémunération équitable pour la communication au public d'œuvres protégées par des droits d'auteur" (n° 7783) 20
- Orateurs: Peter Dedecker, Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur*
- Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de toename van het aantal valse reviews op het internet" (nr. 7815) 21
- Sprekers: Karine Lalieux, Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel*
- Question de Mme Karine Lalieux au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la multiplication des faux avis sur internet" (n° 7815) 21
- Orateurs: Karine Lalieux, Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur*
- Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de premies voor verkopers" (nr. 7816) 22
- Sprekers: Karine Lalieux, Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel*
- Question de Mme Karine Lalieux au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les primes aux vendeurs" (n° 7816) 22
- Orateurs: Karine Lalieux, Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur*

COMMISSIE VOOR HET
BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET
ONDERWIJS, DE NATIONALE
WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE
MIDDENSTAND EN DE
LANDBOUW

van

WOENSDAG 09 DECEMBER 2015

Namiddag

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE,
DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,
DE L'ÉDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES
ET CULTURELLES NATIONALES,
DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

du

MERCREDI 09 DÉCEMBRE 2015

Après-midi

De behandeling van de vragen en interpellaties vangt aan om 14.58 uur. De vergadering wordt voorgezeten door de heer Johan Klaps.

01 Vraag van de heer Michel de Lamotte aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "het gebruik van de term 'ambachtelijk'" (nr. 7139)

01.01 Michel de Lamotte (cdH): De wet houdende wettelijke definitie van de ambachtsman die in 2014 werd goedgekeurd, zou op 1 januari 2016 in werking moeten treden. Aangezien de begrippen 'ambachtsman' en 'ambachtelijk' vaak oneigenlijk worden gebruikt, is die wet meer dan welkom. Niet alleen moeten de Europese etiketteringsregels met betrekking tot additieven worden herzien, ook het gebruik van die termen moet worden verduidelijkt.

Wordt het gebruik van de term 'ambachtelijk' met de sector en de andere bevoegde ministers besproken? Zult u ervoor zorgen dat de consument daar beter over wordt voorgelicht?

01.02 Minister Kris Peeters (Frans): De etikettering van voedingsmiddelen wordt sinds 2014 geregeld door een Europese verordening die bepaalt dat voedselinformatie op een product niet misleidend mag zijn, vooral niet ten aanzien van de aard en de wijze van vervaardiging ervan. Hetzelfde geldt voor de term 'ambachtelijk'. Het Economisch Wetboek verbiedt misleidende handelspraktijken, ook ten

Le développement des questions et interpellations commence à 14 h 58. La réunion est présidée par M. Johan Klaps.

01 Question de M. Michel de Lamotte au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les appellations faisant référence à l'artisanat" (n° 7139)

01.01 Michel de Lamotte (cdH): La loi portant définition légale de l'artisan, votée en 2014, devrait entrer en vigueur le 1^{er} janvier 2016. Les notions d'artisan ou d'artisanal étant souvent galvaudées, cette loi est la bienvenue. Il faut revoir les obligations européennes d'étiquetage sur la présence d'additifs mais aussi préciser l'utilisation des termes.

Y a-t-il des discussions avec le secteur et les autres ministres compétents à propos de l'utilisation du terme "artisanal". Allez-vous renforcer l'information au consommateur en la matière?

01.02 Kris Peeters, ministre (en français): L'étiquetage des denrées alimentaires fait l'objet d'un règlement européen depuis 2014, qui précise que les informations sur le produit ne peuvent être trompeuses, notamment sur son caractère ou son mode de fabrication. Cela vaut également pour l'utilisation du terme "artisanal". Le Code économique interdit les pratiques commerciales

aanzien van de aard van een product en de wijze van vervaardiging ervan.

Voedingsproducten en andere producten of diensten worden beschermd tegen het onrechtmatig gebruik van de term "ambachtelijk".

Het incident is gesloten.

02 Vraag van de heer Michel de Lamotte aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "bedrieglijke reclame in de telecomsector" (nr. 7140)

02.01 Michel de Lamotte (cdH): Vaak strookt de gebruikersinformatie niet met de werkelijkheid, vooral wat de nieuwe technologieën betreft. Zo stemt de opslagcapaciteit waarover smartphones volgens die informatie beschikken, niet overeen met het effectief beschikbare geheugen en ook de beloofde downloadsnelheid voor internetverbindingen ontbreekt op het appel.

Worden er specifieke tests uitgevoerd? Werden er klachten opgetekend? Zouden er geen voorschriften moeten komen met betrekking tot de gebruikersinformatie, vooral wat de smartphones betreft?

02.02 Minister Kris Peeters (Frans): De vereisten op het stuk van de informatie over internetverbindingen vallen onder de bevoegdheid van het BIPT, waarover de minister van Telecommunicatie gaat, naar wie ik u verwijs.

Het Wetboek van economisch recht bevat in Boek VI regels inzake informatie en oneerlijke handelspraktijken, die de omzetting zijn van Europese richtlijnen die een maximale optimalisatie beogen. Het is dus niet mogelijk op Belgisch niveau bijkomende maatregelen vast te leggen.

Het aantal meldingen bij de Economische Inspectie wegens bedrieglijke reclame in dit domein is zeer beperkt: dit jaar waren er tot nog toe 44 meldingen.

02.03 Michel de Lamotte (cdH): Ik denk dat de bepalingen met betrekking tot de beschikbare geheugencapaciteit in het Belgische recht verfijnd zouden kunnen worden.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Jean-Marc Delizée aan de vice-eersteminister en minister van Werk,

trompeuses, y compris sur le caractère d'un produit ou son mode de fabrication.

Les denrées alimentaires et les autres produits ou services sont protégés contre l'usage abusif du terme "artisanal".

L'incident est clos.

02 Question de M. Michel de Lamotte au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les publicités mensongères en matière de télécommunications" (n° 7140)

02.01 Michel de Lamotte (cdH): Souvent les informations données aux consommateurs ne reflètent pas la réalité, surtout dans les nouvelles technologies. Ainsi, la capacité de mémoire annoncée pour les smartphones ne correspond pas à la mémoire effectivement disponible et la vitesse de téléchargement promise pour les connexions internet n'est pas au rendez-vous.

Des tests spécifiques sont-ils réalisés? Des plaintes ont-elles été enregistrées? Des dispositions ne devraient-elles pas être prises pour préciser les données, surtout pour les smartphones?

02.02 Kris Peeters, ministre (en français): Les exigences d'information pour les connexions internet dépendent de l'IBPT, qui relève du ministère en charge des télécommunications, auquel je vous renvoie.

Le code de droit économique, en son Livre VI, contient des règles en matière d'information et de pratiques déloyales, qui sont la transposition de directives européennes d'harmonisation maximale. Il n'est donc pas possible de fixer des règles complémentaires au niveau belge.

Le nombre de signalements pour publicité trompeuse dans ce domaine auprès de l'Inspection économique est très réduit: 44 pour l'année en cours.

02.03 Michel de Lamotte (cdH): Je pense que les dispositions concernant la mémoire disponible pourraient être affinées au niveau du droit belge.

L'incident est clos.

03 Question de M. Jean-Marc Delizée au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de

Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de specifieke verzekering voor mantelzorgers" (nr. 5769)

03.01 **Jean-Marc Delizée** (PS): De specifieke verzekering voor mantelzorgers is een grote stap vooruit voor de mantelzorgers en hun gezin, die bijstand bieden aan personen met een handicap of die zwaar zorgbehoevend zijn.

Ik heb echter niet het gevoel dat de regering de mantelzorgers een volwaardig statuut wil bieden en alle problemen wil aanpakken. Staatssecretaris Sleurs doet bijvoorbeeld nooit uitspraken over die zaken, terwijl haar voorganger een wetsontwerp met een definitie van de mantelzorger heeft laten goedkeuren. Naar mijn mening zou het regeringslid dat bevoegd is voor de personen met een handicap samen met andere collega's dit dossier ter hand moeten nemen. Het beleid op dat domein is niet op een globale leest geschoeid, er zijn evenveel benaderingen als bevoegde ministers.

De mantelzorgers zullen dus een verzekering kunnen sluiten voor lichamelijke ongevallen en voor schade aan de medische uitrusting, en er zou juridische bescherming worden geboden. Ik vind die verzekering een positief initiatief, maar de voorwaarde dat de mantelzorger bij een erkende mantelzorgersvereniging moet zijn geregistreerd, is problematisch. Die registratie is een moeilijk haalbare opdracht voor de twee betrokken vzw's, die niet over voldoende personeel beschikken om de erkenning van 400.000 personen in heel België op zich te nemen.

Het wetsontwerp dat tijdens de vorige legislatuur werd aangenomen, werd door de sector warm onthaald. Daarin werd de procedure vastgelegd om als mantelzorger een aanvraag tot erkenning in te dienen met het akkoord van de geholpen persoon of van zijn wettelijke vertegenwoordiger.

Waarom zouden we ons niet op de reeds bestaande procedures baseren? Waarom heeft men beslist dat de erkende verenigingen voor de registratie moeten zorgen, terwijl ze zelf toegeven dat ze er niet toe in staat zullen zijn?

Met wie hebt u samengewerkt om dat systeem uit te werken?

Wanneer zal deze verzekering beschikbaar zijn? Hebt u specifieke voorwaarden aan de verzekeraars opgelegd om deze verzekering zo laagdrempelig mogelijk te houden?

L'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'assurance spécifique pour les aidants proches" (n° 5769)

03.01 **Jean-Marc Delizée** (PS): L'assurance spécifique pour les aidants proches constitue une avancée considérable pour ces personnes et leurs familles qui accompagnent des personnes en situation de handicap ou de grande dépendance.

Je ne sens pourtant pas de la part du gouvernement la volonté de doter les aidants proches d'un statut complet et d'aborder toutes les problématiques. Par exemple, Mme Sleurs ne se prononce jamais sur ces questions, alors que son prédécesseur a fait voter une loi qui définit la notion d'aidant proche. Au sein du gouvernement, il me semble que la personne en charge du handicap et d'autres de ses collègues devraient s'emparer de cette question. Aucune vision globale ne préside à la politique menée en la matière, il existe autant d'approches que de ministres compétents.

Les aidants proches pourront ainsi souscrire une assurance pour accident corporel ou dommage à l'équipement médical et une protection juridique serait proposée. Si je salue cette assurance, un problème se pose si son accès est conditionné à l'enregistrement de la personne auprès d'une association d'aidants proches agréée. En effet, cette mission serait difficilement réalisable pour les deux ASBL concernées qui ne disposent pas des ressources humaines suffisantes pour agréer 400 000 personnes sur l'ensemble du territoire.

Le projet de loi adopté sous la précédente législature a été salué par le secteur; il définissait la procédure pour que l'aidant proche introduise, avec l'accord de la personne aidée ou de son représentant légal, une demande de reconnaissance.

Pourquoi ne pas se baser sur ce qui existe déjà? Pourquoi avoir décidé de confier cette tâche d'enregistrement aux associations agréées qui, de leur aveu, ne pourront pas l'assumer?

Qui avez-vous associé à l'élaboration de votre dispositif?

Quand cette assurance sera-t-elle disponible? Avez-vous posé des conditions spécifiques aux compagnies d'assurances pour qu'elle demeure accessible au plus grand nombre?

03.02 Minister **Kris Peeters** (*Frans*): Als minister van Werk kan ik zeggen dat er een grote vraag is naar een verzekering tegen bepaalde risico's, zowel inzake lichamelijk letsels als inzake burgerlijke aansprakelijkheid. Daarom heb ik de verenigingen van mantelzorgers en de verzekeringsmaatschappijen bijeengebracht. Drie verzekeraars hebben een contract opgesteld, met name KBC, Belfius en Ethias.

Op 10 november hebben de verenigingen en die maatschappijen op mijn kabinet vergaderd. Nu is het aan de verenigingen om een verzekeringsmaatschappij te kiezen.

Ik heb de wettelijke definitie van mantelzorger niet gebruikt omdat de nood aan een verzekering bij een breder segment van de bevolking bestaat.

Ik vind het zeer positief dat drie maatschappijen een contract hebben voorgesteld. Dat is al een eerste stap maar er is nog veel werk aan de winkel.

03.03 **Jean-Marc Delizée** (PS): De vermindering van het aantal maanden vrijstelling op de arbeidsmarkt voor mantelzorgers is geen stap vooruit maar achteruit. Ik vind het niet normaal dat er in een algemene beleidsnota over personen met een beperking met geen woord van dat thema wordt gerept.

Degene die zich daarmee moet bezighouden, is de staatssecretaris bevoegd voor personen met een beperking. Zij kan het overleg met de Gewesten coördineren. Het is de moeite waard om voortgang te maken met dit dossier.

Op het vlak van de verzekeringen steun ik elk positief initiatief. Als u de sector heeft geraadpleegd, zo veel te beter!

Wat me zorgen baart, is de kwestie van de registratie die via de Franstalige en Nederlandstalige vleugels zou verlopen. Er zijn maar twee mantelzorgverenigingen. Heeft u daarover met hen gesproken? De wet die tijdens de vorige legislatuur, ook door uw politieke partij, werd goedgekeurd, voorzag in een erkenning, een verklaring op erewoord door de ziekenfondsen! Georganiseerde structuren kunnen die administratieve gegevensstroom beheren.

03.04 Minister **Kris Peeters** (*Frans*): Dit debat moet verder worden gevoerd tussen de mantelzorgverenigingen en de verzekeringsmaatschappijen. Als ze niet tot een oplossing komen, wil ik wel bemiddelen. Maar ik hoop dat ze het eens zullen worden.

03.02 **Kris Peeters**, ministre (*en français*): En tant que ministre de l'Emploi, je peux dire qu'il y a une grande demande d'assurance contre certains risques, tant pour les accidents corporels que pour la responsabilité civile. C'est pourquoi j'ai réuni les associations d'aidants proches et les compagnies d'assurances. Trois assureurs ont mis au point un contrat: KBC, Belfius et Ethias.

Le 10 novembre, une réunion a eu lieu à mon cabinet avec les associations et ces compagnies. Il revient maintenant aux associations de choisir une compagnie d'assurances.

Je n'ai pas utilisé la définition légale d'aidant proche parce que la nécessité d'une assurance vise un segment plus large de la population.

Je suis très positif quant au fait que trois compagnies ont proposé un contrat. C'est la première étape mais on a encore beaucoup à faire.

03.03 **Jean-Marc Delizée** (PS): La diminution du nombre de mois de dispense sur le marché du travail pour des aidants proches, ce n'est pas un pas en avant mais en arrière. Je trouve anormal que dans une note de politique générale sur le handicap, il n'y ait pas un mot sur cette thématique.

La personne qui doit s'en occuper, c'est la secrétaire d'État en charge des personnes handicapées qui peut être la coordinatrice d'une concertation avec les Régions. Cela vaut la peine de faire avancer ce dossier.

Sur le volet des assurances, je soutiens toute initiative favorable. Si vous avez consulté le secteur, tant mieux!

Ce qui me préoccupe, c'est cette question d'enregistrement qui se ferait par les ailes francophones et néerlandophones. Il n'y a que deux associations d'aidants proches. Leur en avez-vous parlé? La loi, qui a été votée sous la précédente législature également par votre formation politique prévoyait une reconnaissance, une déclaration sur l'honneur par les mutualités! Des structures organisées peuvent gérer ce flux administratif.

03.04 **Kris Peeters**, ministre (*en français*): Cette discussion doit se poursuivre entre les associations d'aidants proches et les compagnies d'assurances. Si elles n'aboutissent pas à une solution, je veux bien intervenir. Mais j'espère qu'elles se mettront d'accord.

03.05 **Jean-Marc Delizée** (PS): Er moeten mensen als mantelzorger erkend worden. Wat is de ideale procedure? Via de ziekenfondsen, zoals de wet bepaalt? Of via een ander mechanisme? In elk geval moet dit mechanisme kunnen functioneren via concrete oplossingen. Ik nodig u uit daarover na te denken!

Het incident is gesloten.

04 **Vraag van mevrouw Ann Vanheste aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "ecolabels" (nr. 6897)**

04.01 **Ann Vanheste** (sp.a): Er is een wildgroei van labels op voedingsverpakkingen. Sommige zijn zelfs gewoon bedrieglijk. De consument heeft recht op eerlijke en correcte informatie over wat hij eet.

Wat zal de minister doen om misleidende labels te bannen? Mogen de producenten wel zoveel vrijheid hebben in het opkleven van labels? Wat is echte informatieverstrekking en wat is een verkoopstruc?

04.02 **Minister Kris Peeters** (*Nederlands*): De regels om te voorkomen dat er via labels misleidende informatie wordt verstrekt omtrent levensmiddelen zijn reeds voorhanden, dankzij de Europese verordening 1169/2011. Deze bepalingen zijn van toepassing op alle voedselinformatie, met inbegrip van reclame en de wijze van aanbieden van een levensmiddel.

Indien de Economische Inspectie vaststelt dat een label misleidende informatie bevat of indien deze dienst in dit kader een klacht ontvangt, zal er worden opgetreden.

Wanneer het onderzoek een inbreuk vaststelt, wordt er een proces-verbaal van waarschuwing of een pro justitia opgemaakt; het dossier kan aan het parket worden bezorgd. De sancties voor inbreuken op de FIC-verordening zijn sancties van niveau 2, van 26 tot 10.000 euro te vermenigvuldigen met zes.

Als een product een label ontwerpt dat niet strijdig is met de regelgeving, is er geen probleem. In welke mate dat label een meerwaarde heeft, is een vraag die buiten het juridische kader valt.

04.03 **Ann Vanheste** (sp.a): Worden er extra controles uitgevoerd, nu men weet dat er

03.05 **Jean-Marc Delizée** (PS): Il faut que les personnes soient reconnues comme aidants proches. Quelle est la procédure optimale? Via les mutualités, comme le prévoit la loi? Ou par un autre mécanisme? Auquel cas, il faut permettre à ce mécanisme de fonctionner par des solutions concrètes. Je vous invite à y réfléchir!

L'incident est clos.

04 **Question de Mme Ann Vanheste au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les ecolabels" (n° 6897)**

04.01 **Ann Vanheste** (sp.a): Il y a une prolifération de labels sur les emballages alimentaires. Certains sont tout simplement trompeurs. Le consommateur a droit à une information honnête et correcte sur ce qu'il mange.

Que compte faire le ministre pour bannir les labels mensongers? Les producteurs peuvent-ils vraiment jouir de tant de liberté dans l'apposition de labels? Comment distinguer véritable information et artifice de vente?

04.02 **Kris Peeters**, ministre (*en néerlandais*): Les règles pour empêcher la diffusion d'informations mensongères sur les produits alimentaires à travers les labels sont déjà disponibles, grâce au règlement européen 1169/2011. Ces dispositions sont d'application pour toutes les informations alimentaires, y compris la publicité et la façon de présenter un produit alimentaire.

Si l'Inspection économique constate qu'un label contient une information mensongère ou si ce service reçoit une plainte à ce sujet, des mesures seront prises.

Lorsqu'une infraction est constatée au cours de l'enquête, un procès-verbal d'avertissement est dressé ainsi qu'un pro justitia; le dossier peut être transmis au parquet. Les sanctions pour infraction au règlement FIC sont des sanctions de niveau 2, entre 26 euros et 10 000 euros à multiplier par six.

Si un label pour un produit est conçu et qu'il n'est pas incompatible avec le règlement, il n'y a pas de problème. La mesure dans laquelle ce label a une valeur ajoutée, est une question qui sort du cadre juridique.

04.03 **Ann Vanheste** (sp.a): Des contrôles supplémentaires sont-ils exercés, maintenant qu'on

misleidende labels worden geplakt? Zonder controles heeft het geen zin om hoge sanctie in te voeren.

04.04 Minister **Kris Peeters** (*Nederlands*): Als er klachten zijn, worden er controles uitgevoerd. Als er geen klachten zijn, is men iets minder proactief.

04.05 **Ann Vanheste** (sp.a): Dat laatste is bijzonder jammer.

Het incident is gesloten.

05 **Vraag van mevrouw Ann Vanheste aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de opzegging van verzekeringen" (nr. 6898)**

05.01 **Ann Vanheste** (sp.a): Verzekeringen zegt men meestal nog bij aangetekend schrijven op, wat me niet meer van deze tijd lijkt.

Kan dat niet eenvoudiger via elektronische weg?

05.02 Minister **Kris Peeters** (*Nederlands*): De huidige regelgeving is op bepaalde punten inderdaad niet meer in overeenstemming met de moderne praktijk. Dat komt aan bod bij de codificatieoefening van het verzekeringsrecht.

Ik wil samen met minister De Croo, de huidige regelgeving screenen op digitale vereenvoudiging waar het Europese regelgevend kader dit toelaat. Soms is het formele aangetekend schrijven – dat zeker de vrije keuze van de consument moet blijven – aangewezen, om de cliënt bijvoorbeeld denktijd te geven bij het afsluiten van een belangrijke verzekering, of omdat het meer identificatiezekerheid geeft dan een e-mail. We zoeken nu naar een zeker formalisme bij de elektronische aanpak.

Ik heb de FSMA en de FOD Economie de opdracht gegeven een inventaris te maken van de vereiste aanpassingen in boek VII. Daarna zal ik met de sector bekijken hoe deze aanpassingen praktisch kunnen worden gerealiseerd. Als ik resultaten heb, hou ik de commissie op de hoogte.

Het incident is gesloten.

sait que des labels mensongers sont apposés? Cela n'a pas de sens d'introduire des sanctions sévères s'il n'y a pas de contrôles.

04.04 **Kris Peeters**, ministre (*en néerlandais*): S'il y a des plaintes, il y a des contrôles. S'il n'y a pas de plaintes, on est un peu moins proactifs.

04.05 **Ann Vanheste** (sp.a): Ce manque de proactivité est assez regrettable.

L'incident est clos.

05 **Question de Mme Ann Vanheste au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la résiliation de contrats d'assurances" (n° 6898)**

05.01 **Ann Vanheste** (sp.a): La résiliation d'un contrat d'assurances se fait encore généralement par pli recommandé, une méthode qui me paraît dépassée.

N'est-il pas plus facile d'effectuer cette démarche par la voie électronique?

05.02 **Kris Peeters**, ministre (*en néerlandais*): Il est vrai que certaines dispositions de la réglementation actuelle sont en décalage avec les pratiques d'aujourd'hui. Cette question sera traitée dans le cadre de la codification du droit des assurances.

J'entends, avec le ministre De Croo, passer la réglementation actuelle au crible en vue d'une simplification et de l'introduction de procédures numériques lorsque le cadre réglementaire européen le permet. La procédure formelle du courrier recommandé – le libre choix en la matière doit être laissé au consommateur – s'avère parfois opportune pour donner par exemple au client le temps de réfléchir avant de souscrire une police d'assurance importante ou encore, parce qu'elle offre plus de garanties que le simple courriel pour l'identification de l'expéditeur. Nous cherchons à présent le moyen d'instaurer un certain formalisme dans la procédure électronique.

J'ai demandé à la FSMA et au SPF Économie de dresser l'inventaire des adaptations nécessaires au Livre VII. J'étudierai ensuite avec le secteur comment les mettre en œuvre concrètement. Dès que j'aurai engrangé des résultats, j'en informerai la commission.

L'incident est clos.

06 Vraag van mevrouw Vanessa Matz aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de gevolgen van de ondertekening van het TPP voor de onderhandelingen over het TTIP en voor de studies over de impact ervan" (nr. 6884)

06 Question de Mme Vanessa Matz au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les implications de la signature du TPP sur les négociations du TTIP et sur les études d'impact concernant celui-ci" (n° 6884)

06.01 **Vanessa Matz** (cdH): De FOD Economie heeft in juli de aanbesteding uitgeschreven voor de studie die de impact van TTIP op de Belgische economie en werkgelegenheid in kaart moet brengen. Me dunkt dat die studie dringend moet worden gerealiseerd. De resultaten worden tegen het einde van het jaar verwacht. Ik mag hopen dat de studie niet confidentieel zal zijn; er is immers al veel kritiek geweest op het gebrek aan transparantie bij de totstandkoming van TTIP.

06.01 **Vanessa Matz** (cdH): Le marché public pour l'étude devant calculer l'impact du TTIP sur l'économie et l'emploi en Belgique avait été lancé en juillet dernier par le SPF Économie. Une telle étude me semble particulièrement urgente. Ses résultats sont prévus pour la fin de l'année. J'ose espérer qu'elle ne restera pas confidentielle, alors que le manque de transparence entourant ce TTIP fait l'objet de nombreuses critiques.

Zal er in de studie rekening worden gehouden met de jongste ontwikkelingen in de lopende commerciële onderhandelingen? Het Trans-Pacific Partnership (TTP) dat op 5 oktober werd ondertekend, zal verstrekende gevolgen hebben, ook voor de EU-landen. Indien het TTP wordt geratificeerd, zal de positie van de Europese ondernemingen op de Amerikaanse markt ingrijpend wijzigen: ze zullen het moeten opnemen tegen nieuwe buitenlandse concurrenten uit de regio van de Stille Zuidzee. De handelsbelemmeringen zullen zoveel mogelijk worden beperkt, en er zullen gemeenschappelijke normen gehanteerd moeten worden. Wat is uw inschatting van de gevolgen van de ondertekening van het TTP?

Est-il prévu que cette étude prenne en compte les derniers développements dans les négociations commerciales en cours actuellement? Les implications du *Trans-Pacific Partnership* (TPP) signé le 5 octobre dernier seront importantes, y compris pour les pays de l'UE. S'il est ratifié, le TPP changera la donne sur le marché américain pour les entreprises européennes, qui devront concurrencer de nouveaux acteurs extérieurs du Pacifique. Les barrières commerciales seront réduites au minimum et des normes communes devront être utilisées. Quelle est votre analyse concernant la signature de ce TPP?

Werd de potentiële impact van het TTP meegenomen in de studie die het CEPR op verzoek van de Europese Commissie heeft uitgevoerd? In die studie werd de groei van het Europese bbp geraamd op 0,5 procent over een periode van tien jaar na de tenuitvoerlegging van TTIP.

Cet impact potentiel du TPP avait-il été pris en compte dans l'étude effectuée par le CEPR à la demande de la Commission européenne, et qui évaluait la croissance du PIB européen à 0,5 % au terme de 10 ans en cas de mise en oeuvre du TTIP?

Als dit niet het geval is, moet die impactstudie waarop de Europese Commissie zich baseert dan niet dringend geüpdatet worden? Moeten de onderhandelingen over het TTIP niet opgeschort worden, zoals wij aanbevelen?

Si tel n'est pas le cas, n'y a-t-il pas lieu de procéder d'urgence à une remise à jour de l'étude d'impact sur laquelle se fonde la Commission européenne? N'y a-t-il pas lieu de suspendre, comme nous le recommandons, les négociations du TTIP?

06.02 Minister **Kris Peeters** (*Frans*): Wat de studie over de impact van het TTIP betreft, heb ik het licht op groen gezet voor de uitvoering ervan en werd de procedure voor de overheidsopdracht afgerond.

06.02 **Kris Peeters**, ministre (*en français*): S'agissant de l'étude de l'impact du TTIP, j'ai donné mon approbation à son lancement et la procédure de marché public a été finalisée.

06.03 **Vanessa Matz** (cdH): Het gaat dus niet over het resultaat van de studie?

06.03 **Vanessa Matz** (cdH): Il ne s'agit donc pas du résultat de l'étude?

06.04 Minister **Kris Peeters** (*Frans*): Neen. Er werd

06.04 **Kris Peeters**, ministre (*en français*): Non.

een beslissing getroffen met betrekking tot de gunning van de opdracht en de procedure bevindt zich in de eindfase. De resultaten zullen pas eind juni 2016 beschikbaar zijn.

Het is nog te vroeg om de gevolgen van het TPP op het TTIP te beoordelen. De overeenkomst tussen de VS en de landen aan de Pacific Rim is een principeakkoord. De teksten zullen nog juridisch getoetst moeten worden en zullen misschien nog aangepast worden. De officiële tekst van de overeenkomst werd nog niet gepubliceerd.

Bij de analyse van de impact van het TTIP op België zullen we trachten rekening te houden met de gevolgen van dat akkoord.

06.05 Vanessa Matz (cdH): Ik heb me altijd afgevraagd waarom die studie aan de FOD Economie werd toevertrouwd en niet aan het Planbureau.

De hoofdlijnen van het principeakkoord zijn bekend. De resultaten van de studie zullen wellicht niet meegenomen worden in het nieuwe handelsakkoord.

De ratio zou vereisen dat de onderhandelingen geschorst worden tot men over die elementen beschikt.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer Robert Van de Velde aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "het hergebruik van de identificatienummers toegekend door de KBO" (nr. 7159)

07.01 Rob Van de Velde (N-VA): De KBO is een zeer nuttig instrument voor zowel ondernemers als administratieve gebruikers.

Eerder toegekende identificatienummers in de KBO zouden worden hergebruikt. Kan dat niet leiden tot verkeerde kruisingen. Bouwt men hier genoeg veiligheidsgaranties in?

07.02 Minister Kris Peeters (*Nederlands*): Het klopt niet dat het unieke identificatienummer dat door de KBO wordt toegekend, kan worden hergebruikt door een andere onderneming. Zo staat het in artikel 4 van het KB van 24 juni 2003.

Ook het ondernemingsnummer dat wordt

Une décision d'attribution du marché est prise et la procédure est entrée dans la dernière phase. Les résultats seront disponibles fin juin 2016 seulement.

Il est prématuré d'évaluer les implications du TTP sur le TTIP. L'accord intervenu entre les États-Unis et les pays du pourtour Pacifique est un accord de principe. Les textes vont encore devoir passer par un exercice de révision juridique et pourront être sujets à adaptations. Le texte officiel de l'accord n'a pas encore été publié.

Lors de l'élaboration de l'analyse de l'impact du TTIP pour la Belgique, nous essayerons de tenir compte de l'influence de cet accord.

06.05 Vanessa Matz (cdH): Je me suis toujours demandé pourquoi on avait confié cette étude au SPF Économie au lieu de la confier au Bureau du plan.

Les grandes lignes de l'accord de principe sont connues! Les résultats de l'étude n'intégreront vraisemblablement pas la conclusion de ce nouvel accord commercial!

La raison voudrait qu'on suspende les négociations le temps d'avoir ces éléments-là.

L'incident est clos.

07 Question de M. Robert Van de Velde au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la réutilisation de numéros d'identification attribués par la BCE" (n° 7159)

07.01 Rob Van de Velde (N-VA): La BCE constitue un instrument très utile, tant pour les entreprises que pour les utilisateurs administratifs.

Il semble que des numéros d'identification attribués précédemment par la BCE seraient réutilisés. Cette pratique ne risque-t-elle pas de mener à des recoupements erronés? Ce système s'accompagne-t-il de garanties suffisantes en matière de sécurité?

07.02 Kris Peeters, ministre (*en néerlandais*): Il n'est pas exact que le numéro d'identification unique attribué par la BCE peut être réutilisé par une autre entreprise. Cette pratique est interdite par l'article 4 de l'arrêté royal du 24 juin 2003.

En vertu de l'article 5 du même arrêté royal, le

toegekend aan een onderneming natuurlijke persoon, kan niet worden overgedragen, artikel 5 van hetzelfde KB. Een natuurlijke persoon behoudt steeds het ondernemingsnummer dat bij zijn eerste inschrijving werd toegekend.

Er is geen hergebruik van ondernemingsnummers. De gegevens van de stopgezette ondernemingen blijven in de KBO bewaard.

07.03 Rob Van de Velde (N-VA): Ik bezorg de minister de bron van mijn andersluidende informatie.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van de heer Robert Van de Velde aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de inschrijving van bestuursmandaten en de controle op bestuursverboden door de KBO" (nr. 7160)

08.01 Rob Van de Velde (N-VA): Volgens het KB nr. 22 van 22 oktober 1934 moeten de griffies bestuursverboden doorsturen naar de KBO, maar omdat dit in de praktijk niet gebeurde, werd die verplichting geschrapt.

Dit is natuurlijk belangrijk voor de opvolging van vennootschappen. Ik heb weet van beroepsverboden die niet werden opgevolgd. De minister van Justitie gaf overigens letterlijk toe dat dit met de huidige organisatie niet mogelijk is.

Waar komen de bestuursverboden terecht die uitgesproken worden op grond van artikel 3 van het KB? Wie heeft toegang tot die informatie? Wie controleert dit?

08.02 Minister Kris Peeters (Nederlands): De griffies van de rechtbanken van koophandel staan enkel in voor het registreren van de bestuurders en andere wettelijke functies. Er is geen a priori controle, maar het OM kan wel vervolgen als er een inbreuk wordt vastgesteld.

Die controle is ook geen bevoegdheid van de KBO. Bestuurs- en beroepsverboden slaan op een persoon, terwijl de KBO gegevens van ondernemingen verzamelt.

Er bestaat geen unieke databank voor

numéro d'entreprise attribué à l'entreprise d'une personne physique n'est pas davantage transférable. Une personne physique conserve toujours le numéro d'entreprise qui lui a été attribué lors de sa première inscription.

Les numéros d'identification d'entreprises ne sont pas réutilisés. Les données des entreprises radiées sont conservées au sein de la BCE.

07.03 Rob Van de Velde (N-VA): Je transmettrai au ministre la source des informations discordantes dont je dispose.

L'incident est clos.

08 Question de M. Robert Van de Velde au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'enregistrement des mandats d'administrateur et le contrôle des interdictions d'assurer la fonction d'administrateur par la BCE" (n° 7160)

08.01 Rob Van de Velde (N-VA): Alors que l'arrêté royal n°22 du 22 octobre 1934 prévoyait que les greffes avaient l'obligation de transmettre à la BCE les interdictions d'assurer des mandats d'administrateur, cette obligation a été supprimée parce que dans les faits, elle n'était pas respectée.

Il va de soi qu'il s'agit d'une donnée importante pour le suivi des sociétés. Je connais des exemples d'interdictions professionnelles qui n'ont pas été respectées. Le ministre de la Justice a d'ailleurs explicitement reconnu qu'avec l'organisation actuelle, il était impossible d'exercer un contrôle.

Où sont enregistrées les interdictions d'assurer des mandats d'administrateur qui ont été prononcées sur la base de l'article 3 de l'arrêté royal? Qui a accès à ces informations? Qui en assure le contrôle?

08.02 Kris Peeters, ministre (en néerlandais): Les greffes des tribunaux du commerce s'occupent uniquement de l'enregistrement des administrateurs et d'autres fonctions légales. Il n'y a pas de contrôle *a priori* mais le ministère public peut cependant poursuivre si une infraction est constatée.

Ce contrôle ne constitue pas davantage une compétence de la BCE. Les interdictions d'assurer des mandats d'administrateur et les interdictions professionnelles concernent des personnes, alors que la BCE rassemble les données d'entreprises.

Il n'existe pas de banque de données distincte pour

beroepsverboden. Ze worden wel opgenomen in het strafregister, maar de minister van Justitie is bevoegd voor de toegang tot die gegevens.

08.03 Rob Van de Velde (N-VA): Er zijn een aantal fuiken waar deze problemen samenkomen. Als bijvoorbeeld de belastingadministratie het traject van schuldenaars reconstrueert, worden ze vaak geconfronteerd met een hopeloze zaak, onder meer door de niet-naleving van een beroepsverbod. Daar moet in het begin van de procedure meer aandacht aan worden besteed.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van de heer Robert Van de Velde aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de beschikbaarheid van de gegevens in de KBO bij doorhaling en einde van een onderneming" (nr. 7161)

09.01 Rob Van de Velde (N-VA): Een onderneming kan bij het einde van haar activiteit of haar rechtspersoonlijkheid haar registratie bij de Kruispuntbank van Ondernemingen doorhalen. De KBO haalt ambtshalve ondernemingen door natuurlijke personen waarvan de oprichter reeds minstens zes maanden is overleden en van rechtspersonen waarvan de afsluiting van de vereffening of het faillissement minstens drie maanden geleden werd uitgesproken.

Sinds 1 juli 2013 kunnen ook vennootschappen die gedurende minstens drie opeenvolgende boekjaren niet voldaan hebben aan hun verplichting om een jaarrekening neer te leggen, ambtshalve doorgehaald worden in de Kruispuntbank van Ondernemingen. Dat geldt ook voor slapende ondernemingen.

Welk beleid voert de Kruispuntbank van Ondernemingen aangaande de publicatie van de gegevens van doorgehaalde ondernemingen? Gegevens blijven daarna dertig jaar bewaard. Blijven die gegevens gedurende die termijn ook publiek? Geldt dat ook voor ondernemingen die werden geschrapt omdat ze hun jaarrekeningen niet neerlegden?

09.02 Minister Kris Peeters (Nederlands): Ten eerste bestaat de ambtshalve doorhaling van de gegevens van ondernemingen die reeds opgehouden hebben te bestaan. De stopzetting van die gegevens is voor iedereen zichtbaar via de KBO *public search website*. Daarnaast wordt de doorhaling wegens niet-neerlegging van de jaarrekening ook gepubliceerd in het *Belgisch*

les interdictions professionnelles. Celles-ci sont inscrites au casier judiciaire mais leur accès relève de la compétence du ministre de la Justice.

08.03 Rob Van de Velde (N-VA): Ces problèmes convergent vers certaines nasses. Lorsque l'administration fiscale, par exemple, reconstitue la trajectoire de débiteurs, elle est souvent confrontée à une mission impossible, notamment à cause du non-respect d'une interdiction professionnelle. Il convient d'y accorder plus d'importance en début de procédure.

L'incident est clos.

09 Question de M. Robert Van de Velde au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la disponibilité des données à la BCE en cas de radiation et de dissolution d'une entreprise" (n° 7161)

09.01 Rob Van de Velde (N-VA): Une entreprise peut, lorsqu'elle cesse ses activités ou met un terme à sa personnalité juridique, radier son enregistrement auprès de la Banque-Carrefour des Entreprises. La BCE radie d'office les entreprises personnes physiques dont le fondateur est décédé depuis au moins six mois et les entreprises personnes morales dont la clôture de liquidation ou la faillite a été prononcée depuis au mois trois mois.

Depuis le 1^{er} juillet 2013, les sociétés qui n'ont pas respecté l'obligation de dépôt de leurs comptes annuels pour au moins trois exercices comptables consécutifs peuvent, elles aussi, être radiées d'office de la Banque-Carrefour des Entreprises. Ceci vaut également pour les entreprises dormantes.

Quelle politique la Banque-Carrefour des Entreprises mène-t-elle en ce qui concerne la publication des données d'entreprises radiées? Les données sont conservées pendant trente ans. Restent-elles également publiques pendant cette période? Cette règle s'applique-t-elle aussi aux entreprises radiées pour n'avoir pas déposé leurs comptes annuels?

09.02 Kris Peeters, ministre (en néerlandais): Il y a tout d'abord la radiation d'office des données d'entreprises qui ont déjà cessé d'exister. La radiation de ces données est visible pour tout le monde via l'outil de recherche public du site de la BCE. En outre, la radiation pour défaut de dépôt des comptes annuels est également publiée au *Moniteur belge*, tout comme l'annulation ou le retrait

Staatsblad, net zoals de annulering of de intrekking van dat type van doorhaling.

De gegevens van stopgezette ondernemingen blijven bewaard in de KBO-databank. Gedurende die dertig jaar kan het publiek kosteloos de gegevens van stopgezette ondernemingen consulteren via de KBO *public search website*.

De KBO blijft de gegevens van doorgehaalde ondernemingen onbeperkt bewaren. Die gegevens blijven ook publiek beschikbaar via de KBO *public search website*.

09.03 Rob Van de Velde (N-VA): Ondernemingen die vandaag geen jaarrekening neerleggen, hebben gedurende 3,5 jaar vrij spel. Wij hebben een wetsvoorstel ingediend om dat tot een jaar te beperken. Belanghebbenden moeten snel kunnen ingrijpen in het niet-neerleggen van een jaarrekening. Het is belangrijk dat de gegevens ondertussen beschikbaar blijven, want ze worden vaak gebruikt in strafrechtelijke procedures.

Het incident is gesloten.

10 Samengevoegde vragen van

- de heer Gilles Vanden Burre aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de problemen met het betaalnetwerk Worldline" (nr. 6992)
- mevrouw Sybille de Coster-Bauchau aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de concurrentie in de sector van de elektronische betaalterminals" (nr. 7076)

10.01 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Het betaalnetwerk Worldline kampt met pannes waardoor elke betaalverrichting onmogelijk wordt. Dat leidt bij de handelaars tot grote ergernis en brengt pure verliezen mee.

Ondanks de liberalisering van de markt, bezit de onderneming die het geautomatiseerde betalingsverkeer via Bancontact/Mister Cash in handen heeft, meer dan 80 procent van de markt. Dankzij die positie kan het de handelaars zijn voorwaarden opleggen voor de prijs van de terminals en van de verrichtingen en voor de vergoedingsprocedures.

Als gevolg van de recente problemen zou de Nationale Bank een doorlichting uitvoeren om na te

de ce type de radiation.

Les données d'entreprises radiées sont conservées dans la banque de données de la BCE. Pendant la période de conservation de trente ans, le public peut consulter gratuitement les données d'entreprises radiées via l'outil de recherche public du site de la BCE.

Les données relatives aux entreprises radiées sont conservées indéfiniment par la BCE et elles restent également accessibles au public par l'entremise de la section *Public search* du site internet de la BCE.

09.03 Rob Van de Velde (N-VA): Les entreprises qui omettent actuellement de déposer leurs comptes annuels disposent de 3 ans et demi de latitude. Nous avons déposé une proposition de loi pour ramener ce délai à un an. Les intéressés doivent pouvoir réagir rapidement en cas d'omission de dépôt des comptes annuels. Il est essentiel que les données demeurent accessibles, car elles sont souvent utilisées dans le cadre de procédures pénales.

L'incident est clos.

10 Questions jointes de

- M. Gilles Vanden Burre au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les problèmes avec le réseau de paiement Worldline" (n° 6992)
- Mme Sybille de Coster-Bauchau au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la concurrence dans le secteur des terminaux de paiements électroniques" (n° 7076)

10.01 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Le réseau de paiement Worldline connaît des pannes empêchant toute transaction et créant énervement et perte sèche pour les commerçants.

Malgré la libéralisation du marché, l'opérateur en charge de Bancontact/Mister Cash détient plus de 80 % du marché et impose aux commerçants ses conditions pour le coût des terminaux, des transactions et pour les procédures d'indemnisation.

Suite aux récents problèmes, la Banque nationale mènerait un audit pour identifier les problèmes et

gaan wat de problemen zijn en de wetgeving zo nodig aan te scherpen.

envisager un renforcement de la législation.

Zullen de resultaten van de doorlichting worden bekendgemaakt? Binnen welke termijn zullen ze worden ingediend? Bent u gewonnen voor een wettelijk kader en voor een regulering van de sector? Welke beslissingen hebt u na uw ontmoetingen met de verantwoordelijken van Wordline genomen en binnen welke termijn zullen ze worden uitgevoerd?

Cet audit sera-t-il rendu public? Dans quel délai sera-t-il remis? Êtes-vous favorable à la mise en place d'un cadre législatif et d'un système de régulation du secteur? Quelles mesures avez-vous décidées après vos rencontres avec les responsables de Worldline et dans quel délai seront-elle mises en œuvre?

10.02 Sybille de Coster-Bauchau (MR): Toen de disfuncties met het betaalnetwerk zich voordeden, werden de rekeningen van de kopers wel gedebiteerd, maar de rekeningen van de verkopers niet gecrediteerd.

10.02 Sybille de Coster-Bauchau (MR): Dans le cadre des dysfonctionnements évoqués, on a débité le compte des acheteurs sans créditer celui des vendeurs.

Er moet worden gezorgd dat die dienst beter gaat werken.

Une amélioration de l'efficiance du service s'impose.

Ik zou graag vernemen wat er op de vergadering van 28 september uit de bus is gekomen. Welke verbintenissen zouden er kunnen worden aangegaan om de diensten op het stuk van elektronische transacties te verbeteren? Welke maatregelen zou u kunnen nemen om voor meer concurrentie op die markt te zorgen?

J'aurais voulu savoir les résultats de cette réunion du 28 septembre. Quels sont les engagements qui pourraient être pris pour améliorer les services des transactions électroniques? Quelles mesures prendriez-vous pour favoriser une plus grande concurrence sur ce marché?

10.03 Minister Kris Peeters (Frans): In het verleden werden alle verrichtingen met debetkaarten en de meeste verrichtingen met kredietkaarten door Atos Worldline verwerkt.

10.03 Kris Peeters, ministre (en français): Par le passé, toutes les transactions par carte de débit et la majeure partie des transactions par cartes de crédit étaient traitées par Atos Worldline.

De nieuwe Europese verordening betreffende de afwikkelingsvergoedingen voor met kaarten verrichte betalingstransacties (MIF-verordening) strekt ertoe de concurrentie aan te wakkeren. Er zijn steeds meer operatoren die contracten afsluiten met handelaars, zoals Ingenico of het Belgische bedrijf B+S Payment Europe bvba.

Le nouveau règlement européen relatif aux commissions d'interchange pour les opérations de paiement liées à une carte (ou règlement MIF) vise à renforcer la concurrence. Il y a de plus en plus d'opérateurs qui passent des contrats avec des commerçants, comme Ingenico ou la société belge B+S Payment Europe SPRL.

Vroeger was er Maestro voor internationale betalingen, maar vandaag worden almaar meer Belgische transacties verwerkt volgens een internationaal schema; Maestro beconcurrereert daarmee Wordline.

Par le passé Maestro était utilisé pour les paiements transfrontaliers mais de plus en plus de transactions purement belges sont traitées selon ce schéma international, Maestro faisait concurrence à Worldline.

Atos Wordline is onderworpen aan het prudentiële toezicht van de NBB en wordt in het kader daarvan onderworpen aan een audit waarvan de conclusies niet openbaar kunnen worden gemaakt. Een meer *hard law* gerichte aanpak en de inrichting van een *level playing field* zouden kunnen leiden tot een grotere gelijkheid voor nieuwkomers op de vrije markt voor betaalkaartterminaldienstverleners.

Atos Worldline est soumis à la surveillance prudentielle de la BNB et à ce titre fait l'objet d'un audit dont les conclusions ne pourront être rendues publiques. Une approche plus *hard law* et la création d'un *level playing field* permettraient une plus grande égalité d'échanges avec de nouveaux arrivants sur un marché ouvert pour les services de traitement des paiements par carte.

Atos Worldline heeft met de handelaarsfederaties

Atos Worldline a discuté avec les fédérations de

om de tafel gezeten over het garanderen van een degelijke dienstverlening die voorziet in compensaties in geval van een ernstig incident, in transparantie op het stuk van de kosten voor dienstverlening en transacties en in een betere communicatie bij incidenten.

10.04 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Wij zijn verheugd over de inspanningen om een einde te maken aan de dominante marktpositie van Worldline en om meer transparantie te bewerkstelligen voor de handelaars. Die problemen kunnen, als ze zich te vaak voordoen, leiden tot de stopzetting van de activiteit. We zullen de zaak aandachtig volgen. Het is jammer dat de audit van de NBB vertrouwelijk is.

10.05 Sybille de Coster-Bauchau (MR): Ik mag hopen dat u de kwestie zult blijven volgen, opdat Atos Worldline ertoe zal worden aangezet om ondanks zijn dominante marktpositie een betere service te verlenen. Het akkoord dat de beroepsverenigingen van handelaars met Atos Worldline hebben bereikt over de servicevoorwaarden is absoluut een stap in de goede richting.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van mevrouw Fabienne Winckel aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de onwettigheid van groepsschommels" (nr. 7218)

11.01 Fabienne Winckel (PS): Onlangs hebt u een koninklijk besluit houdende verbod van groepsschommels met starre ophangelementen uitgevaardigd.

Werden de uitbaters van speelterreinen op de hoogte gebracht van uw beslissing? Werd er een brief verstuurd aan de gemeentebesturen om ze erop te wijzen dat dergelijke schommels thans onwettig zijn? Worden er in de winkels en op de speelterreinen controles op de naleving van de reglementering uitgevoerd? Zo ja, hoe verloopt de controleprocedure? Welke sancties worden er opgelegd wanneer het koninklijk besluit niet wordt nageleefd? Werd er een overgangperiode vastgesteld, om de uitbaters van speelterreinen de mogelijkheid te geven om die schommels weg te halen dan wel buiten gebruik te stellen?

11.02 Minister Kris Peeters (Frans): De sectorfederaties Recrebel en Fedustria werden geconsulteerd in het kader van de opstelling van het koninklijk besluit houdende verbod van

commerçants de ses engagements à assurer un certain niveau de service prévoyant des compensations en cas d'incident majeur, une transparence des coûts des services et des transactions, une communication de meilleure qualité en cas d'incident.

10.04 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): On se réjouit de ces efforts pour en finir avec la position dominante de Worldline et en faveur de la transparence envers les commerçants. Ces problèmes, s'ils deviennent trop fréquents, peuvent mener à des cessations d'activité. Nous suivrons l'affaire avec attention. Il est dommage que l'audit de la BNB soit confidentiel.

10.05 Sybille de Coster-Bauchau (MR): J'ose espérer que vous suivrez la question pour qu'Atos Worldline soit enclin à offrir un meilleur service en dépit de sa position dominante. Il est important que les fédérations de commerçants aient obtenu un accord sur un engagement de service.

L'incident est clos.

11 Question de Mme Fabienne Winckel au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'illégalité des balançoires de groupe" (n° 7218)

11.01 Fabienne Winckel (PS): Vous avez pris récemment un arrêté royal visant à interdire les balançoires de groupe composées d'éléments rigides.

Votre décision a-t-elle été communiquée aux exploitants d'aires de jeux? Un courrier a-t-il été adressé aux autorités communales les informant de cette illégalité? Des actions de contrôle dans les magasins et dans les aires de jeux sont-elles menées afin de veiller au respect de la réglementation? Dans l'affirmative, quelle est la procédure de contrôle mise en place? En cas de non-respect de l'arrêté royal, quelles sont les sanctions prévues? Une période de transition a-t-elle été fixée pour permettre aux exploitants d'aires de jeux de retirer et/ou de mettre hors service ce type de balançoires?

11.02 Kris Peeters, ministre (en français): Lors de la rédaction de l'arrêté royal portant interdiction des balançoires de groupe équipées d'éléments de suspension rigides destinées aux aires de jeux des

groepsschommels met starre ophangelementen bestemd voor speelterreinen. Ook werden verscheidene uitbaters van speelterreinen op de hoogte gebracht van de publicatie van het koninklijk besluit.

Er zal geen specifieke controlecampagne worden opgezet, maar de inspecteurs zullen toezien op de toepassing van het koninklijk besluit.

In geval van niet-naleving van het koninklijk besluit kan er een boete van 26 tot 25.000 euro worden opgelegd, conform Boek 15 van het Wetboek van economisch recht.

Er werd geen overgangperiode bepaald. De FOD Economie zal bij controles van speelterreinen stelselmatig de buitengebruikstelling van die schommels bevelen. In de meeste gevallen doen de uitbaters dat vrijwillig.

11.03 Fabienne Winckel (PS): Het is absoluut noodzakelijk dat u efficiënt communiceert over uw besluit opdat deze schommels uit de speelterreinen zouden worden verwijderd.

Het incident is gesloten.

12 Vraag van de heer Michel de Lamotte aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de wettelijke garantie bij online aankopen" (nr. 7243)

12.01 Michel de Lamotte (cdH): Consumenten ondervinden soms problemen als ze de wettelijke garantie van twee jaar willen invoeren voor producten die ze via het internet gekocht hebben.

U hebt er onlangs aan herinnerd dat de garantieregels voor aankopen in de winkel ook van toepassing zijn op aankopen via het internet. U zei dat er momenteel een aanpassing van de Europese regels voor onlineaankopen wordt voorbereid.

Kunt u me meer informatie geven? Is er een Europese verordening op aankopen via het internet in de maak? Hoe denkt u de wet van 1 september 2004 betreffende de bescherming van de consumenten bij verkoop van consumptiegoederen te wijzigen om er de garantie die van toepassing is op de onlineaankopen in op te nemen, in afwachting van een volledige aanpassing?

12.02 Minister Kris Peeters (Frans): In het kader van de strategie voor de *Digital Single Market* heeft de Europese Commissie inderdaad meegedeeld dat ze van plan is om de onlineaankopen en de

fédérations sectorielles, Recrebel et Fedustria ont été consultées. Plusieurs exploitants d'aires de jeux ont aussi été prévus de la parution de l'arrêté royal.

Il n'y aura pas de campagnes de contrôle spécifique, mais nos inspecteurs veilleront à l'application de l'arrêté royal précité.

Le non-respect de l'arrêté peut aboutir à une amende de 26 à 25 000 euros, comme prévu dans le Livre 15 du Code du droit économique.

Aucune période transitoire n'a été fixée. Lors des contrôles d'aires de jeux, le SPF Économie ordonnera la mise hors service systématique de ces balançoires. Dans la plupart des cas, les exploitants y procèdent volontairement.

11.03 Fabienne Winckel (PS): Il est indispensable de bien communiquer sur votre arrêté, afin que ces balançoires soient retirées des aires de jeux.

L'incident est clos.

12 Question de M. Michel de Lamotte au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la garantie légale pour les achats en ligne" (n° 7243)

12.01 Michel de Lamotte (cdH): Les consommateurs rencontrent parfois des problèmes lorsqu'ils invoquent la garantie légale de deux ans pour des biens achetés sur internet.

Vous avez récemment rappelé que les règles de garantie pour les achats en magasin s'appliquaient aussi pour les achats en ligne. Vous avez précisé qu'une adaptation des règles européennes pour les achats en ligne était en cours d'élaboration.

Pouvez-vous nous donner plus d'informations? Un règlement européen sur les achats en ligne est-il en cours de rédaction? Comment comptez-vous modifier la loi du 1^{er} septembre 2004 sur les garanties des biens de consommation afin d'intégrer la garantie applicable aux achats en ligne, et ce dans l'attente d'une adaptation complète?

12.02 Kris Peeters, ministre (en français): Dans le cadre de la stratégie pour le marché unique numérique, la Commission européenne a en effet indiqué son intention de traiter séparément les

aankopen in de winkel afzonderlijk te behandelen voor wat de garantieregels betreft. Er is nog geen concrete tekst, maar die wordt begin 2016 verwacht.

Ik ben van mening dat voor alle consumptiegoederen dezelfde garantieregels moeten gelden, onafhankelijk van de manier waarop ze worden verkocht. Dat is in het belang van de consumenten en de ondernemingen.

De Europese richtlijn bepaalt dat voor consumptiegoederen die online of in de winkel worden verkocht, een wettelijke garantie van twee jaar geldt. Het is dus niet nodig de desbetreffende wetgeving te wijzigen.

12.03 Michel de Lamotte (cdH): Een aantal problemen kunnen inderdaad opgelost worden als dezelfde garantieregeling geldt voor alle soorten aankopen.

Het incident is gesloten.

13 Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de stijging van het aantal consumentenkredieten" (nr. 6967)

13.01 Karine Lalieux (PS): Sinds begin dit jaar is het aantal kredieten, meer bepaald kredieten zonder bestemming met een jaarlijkse rentevoet van 13 procent, fors gestegen. De Groupe Action Surendettement (GAS) trekt aan de alarmbel omdat ook het aantal in gebreke blijvende kredietnemers toeneemt. Gezinnen maken schulden om eten te kopen, om schoolkosten te betalen, om medische facturen te regelen. Ze vallen ten prooi aan gewetenloze verkopers die naast courante consumptiegoederen ook kredieten verkopen, zonder zich over de kredietwaardigheid van hun klanten te informeren. Via advertenties kunnen die verkopers zomaar klanten ronselen die dikwijls al in schuldbemiddeling zijn.

De regering blijft echter werkeloos toezien. Moet men niet eens gaan nadenken over preventie op school om overmatige schuldenlast te voorkomen? Zou de verkoop op afbetaling niet strikter moeten worden gereguleerd om de kredietinstellingen te responsabiliseren en de interestvoeten te plafonneren?

13.02 Minister Kris Peeters (Frans): Op grond van de bestaande wetgeving kan elke oneerlijke kredietgever die in het kader van reclame voor de toekenning van een consumentenkrediet

achats en ligne des achats en magasin pour ce qui concerne les règles de garantie. Il n'y a encore aucun texte concret, il serait prévu pour début 2016.

Je pense que les mêmes règles de garantie doivent s'appliquer à tous les biens de consommation, quelle que soit la façon dont ceux-ci sont vendus – ceci est dans l'intérêt des consommateurs et des entreprises.

La directive européenne prévoit que les biens de consommation, vendus en ligne ou en magasin, bénéficient de la garantie légale de deux ans. Il n'est donc pas nécessaire d'adapter en la législation en la matière.

12.03 Michel de Lamotte (cdH): Placer tout type d'achats sous le même régime de garantie résout effectivement un certain nombre de problèmes.

L'incident est clos.

13 Question de Mme Karine Lalieux au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la hausse des crédits à la consommation" (n° 6967)

13.01 Karine Lalieux (PS): Depuis le début de l'année, on enregistre une hausse significative du nombre de crédits contractés, et notamment des "crédits sans but", au taux annuel de 13 %. Le Groupe Action Surendettement (GAS) donne l'alerte car le nombre d'emprunteurs défaillants augmente. Des familles s'endettent pour manger, faire face aux frais de scolarité ou de santé. Elles sont exposées aux vendeurs sans scrupules qui vendent des crédits en même temps que des biens de consommation courante, sans s'informer de la capacité de remboursement du client. Les clients en médiation de dettes peuvent toujours être sollicités par des publicités.

Je ne vois aucune mesure prise par le gouvernement. Ne faut-il pas réfléchir à la prévention du surendettement en milieu scolaire? Ne faut-il pas réglementer davantage la vente à tempérament pour responsabiliser les créanciers et plafonner les taux d'intérêt?

13.02 Kris Peeters, ministre (en français): La législation est suffisante pour sanctionner tout prêteur qui n'aurait pas un comportement honnête et professionnel dans le cadre de la publicité sur un

onprofessioneel optreedt of oneerlijke informatie verstrekt, worden gestraft. crédit à la consommation.

Voor hij de overeenkomst sluit, moet hij de solvabiliteit van de consument nagaan en controleren of die het krediet zal kunnen terugbetalen door de Centrale voor kredieten aan particulieren te raadplegen. Avant la conclusion du contrat, il doit évaluer la solvabilité du consommateur et mesurer sa capacité de remboursement en consultant la Centrale des crédits aux particuliers.

Met een strafrechtelijke sanctie worden gestraft, zij die als kredietgever wetens en willens een kredietovereenkomst sluiten waarvan men redelijkerwijze moet aannemen dat de consument niet in staat zal zijn de verplichtingen voortvloeiend uit de overeenkomst na te leven. Indien u kennis heeft van dergelijke gevallen, mag u hun namen bezorgen aan de Algemene Directie Economische Inspectie van de FOD Economie. Op mijn vraag zal de Economische Inspectie werk maken van een proactief beleid en zal de FOD Economie economische regels opstellen die als richtsnoer zullen dienen voor de activiteiten van de professionele kredietverleners. Sont sanctionnés pénalement ceux qui concluent un crédit avec un consommateur qu'ils peuvent penser incapable de respecter ses obligations. Vous pouvez transmettre leur nom à la Direction générale de l'Inspection économique, qui va développer une politique pro-active et le SPF Économie va établir des règles économiques pour la pratique des professionnels du crédit.

Financiële opvoeding moet zeker een plaats krijgen in de schoolopleiding van jongeren. L'éducation financière dans les écoles est essentielle pour la formation des jeunes.

Voorzitter: de heer Jean-Marc Delizée.

Président: M. Jean-Marc Delizée.

We moeten daar samen met de Gemeenschappen over nadenken, in samenwerking met de FSMA en de FOD Economie. Vlaanderen heeft in dat verband een proefproject opgezet onder de naam Inspiratiedag financiële vorming. Cette réflexion est à mener avec les Communautés en partenariat avec la FSMA et le SPF Économie. Un projet-pilote, nommé *Inspiratiedag financière vorming*, a été lancé en Flandre en ce sens.

De kredietgever mag vrij de interestvoet en de kosten bepalen, met inachtneming van het maximumtarief. Le prêteur est libre de fixer le taux d'intérêt et les frais dans la limite de taux maximum.

13.03 Karine Lalieux (PS): Vooral kwetsbare gezinnen doen een beroep op dergelijke kredietgevers. Ze kennen hun rechten vaak niet en lezen de contracten niet. Educatie is dus van cruciaal belang.

13.03 Karine Lalieux (PS): Ce sont surtout les familles précarisées qui recourent à ces prêteurs. Elles ne connaissent pas souvent leurs droits ni ne lisent les contrats. L'éducation importe donc.

Ik hoop dat de gedragsregels in wetgeving zullen worden gegoten, zodat ze echt worden nageleefd. J'espère que les règles de conduite édictées seront transformées en lois pour être vraiment respectées.

Ik hoop dat het project in Vlaanderen succesvol is. Het is belangrijk dat de FSMA hieromtrent samenwerkt met de deelgebieden. Je souhaite que le projet en Flandre sera concluant. Il est essentiel que la FSMA travaille avec les entités fédérées sur cette question.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

14 Samengevoegde vragen van - mevrouw Renate Hufkens aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie

14 Questions jointes de - Mme Renate Hufkens au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des

en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de visfraude in Brusselse restaurants" (nr. 7289)

- mevrouw Karine Lalieux aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de fraude met maaltijden in restaurants" (nr. 7347)

- de heer Gautier Calomne aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "fraude met vis in Brusselse restaurants" (nr. 7376)

- mevrouw Anne Dedry aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "vis- en vleesfraude in Brusselse restaurants" (nr. 7658)

14.01 Karine Lalieux (PS): De ngo Oceana heeft de resultaten van een onderzoek naar fraude met visgerechten in Brusselse restaurants gepubliceerd. Naar verluidt bevatten de visgerechten in een op de drie gevallen niet de vis die op de kaart vermeld stond. Niet alleen wordt er gesjoemeld met de vis zelf, het prijsverschil kan ook oplopen tot 40 procent!

De overbevisning treft 50 procent van de visstanden in het noorden van de Atlantische Oceaan en 90 procent van de visstanden in de Middellandse Zee. Een labelsysteem is onontbeerlijk om de consumenten bewust te maken en de exploitanten te controleren.

Zult u de zaak bij de bevoegde diensten aankaarten en bijkomende onderzoeken en een strengere controle vragen? Zult u een wetgevend initiatief nemen om de restaurateurs ertoe te verplichten te vermelden welke vis er geserveerd wordt, zodat ze het niet kunnen houden bij de vermelding 'vis van de chef'?

14.02 Minister Kris Peeters (Frans): Tussen 2012 en 2015 heeft de Economische Inspectie 534 controles uitgevoerd in restaurants om erop toe te zien dat de economische regelgeving werd nageleefd. Tot nu toe werden er nooit controles uitgevoerd om na te gaan of de consumenten wel degelijk de op de kaart vermelde gerechten geserveerd krijgen, omdat er nog geen klachten van dien aard werden ingediend.

Bij klachten zal de Economische Inspectie niet aarzelen om op te treden en de verantwoordelijken voor het bedrog of de fraude op te sporen.

De Economische Inspectie gaat na of de regels in

Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la fraude à l'étiquetage du poisson dans des restaurants bruxellois" (n° 7289)

- Mme Karine Lalieux au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les fraudes constatées dans les assiettes des restaurants" (n° 7347)

- M. Gautier Calomne au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'arnaque aux poissons servis dans les restaurants bruxellois" (n° 7376)

- Mme Anne Dedry au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'arnaque à la viande et au poisson dans les restaurants bruxellois" (n° 7658)

14.01 Karine Lalieux (PS): L'ONG Oceana a publié une enquête sur les fraudes concernant les poissons servis dans les restaurants à Bruxelles. Un poisson sur trois ne serait pas celui annoncé sur la carte. En plus de la fraude proprement dite, la différence de prix peut atteindre 40 %!

La surexploitation touche 50 % des stocks de l'Atlantique Nord et 90 % de ceux de la Méditerranée. Une labellisation est indispensable pour conscientiser les consommateurs et contrôler les exploitants.

Allez-vous saisir les services compétents et demander des compléments d'enquête et des contrôles renforcés? Allez-vous prendre une initiative législative pour obliger les commerçants à afficher le type de poisson et pas seulement annoncer le "poisson du chef"?

14.02 Kris Peeters, ministre (en français): Entre 2012 et 2015, l'Inspection économique a effectué 534 contrôles dans des restaurants pour vérifier le respect de la réglementation économique. Jusqu'ici, en l'absence de plaintes, les contrôles pour vérifier si les consommateurs reçoivent bien le type de mets indiqué étaient inexistantes.

En cas de plainte, l'Inspection économique ne manquera pas d'intervenir et de rechercher les responsables de la tromperie ou de la fraude.

L'Inspection économique effectue des contrôles du

verband met etikettering worden nageleefd. Bij controles in 2014 werd er in 16 percent van de gevallen een waarschuwing gegeven; 1 percent leidde tot een gerechtelijke vervolging. Onvolledige informatie of een gebrek aan transparantie waren niet altijd een aanwijzing voor fraude met de productsamenstelling.

De DNA-analyses met het oog op het aantonen van de aanwezigheid van paardenvlees in rundvleesproducten waren allemaal negatief. DNA-analyses op vis leverden 2 percent probleemgevallen op.

De Economische Inspectie heeft een verzoek ingediend om het verslag van het Oceana-onderzoek te mogen inzien. De beschikbare informatie is ontoereikend. Wij hopen meer te weten na het onderhoud met de CEO van Oceana.

De Economische Inspectie zal een strategie uitstippelen teneinde op een zo efficiënt mogelijke manier te controleren.

De FOD Economie en het FAVV hebben een samenwerkingsprotocol gesloten.

De uitbreiding van het labelsysteem tot de restaurantgerechten of de verplichte toepassing van dat systeem lijkt niet opportuun. Er bestaan al andere instrumenten waarmee de strijd kan worden aangeboden met de overbevising.

De Europese verordening verbiedt oneerlijke handelspraktijken inzake voorlichting van de consumenten. De consumenten mogen niet misleid worden met betrekking tot wat ze in een restaurant consumeren. Wanneer de restauranthouder een visgerecht 'du chef' aanbiedt, heeft de consument het recht om meer informatie te vragen over de vissoort die hij voorgeschoteld zal krijgen.

14.03 Karine Lalieux (PS): Het gaat over zeer grootschalige fraude, die een oneerlijke handelspraktijk vormt.

Ik zal hierover een voorstel van resolutie indienen. De restaurants die de wetgeving naleven, hanteren veel hogere prijzen.

De inspectiedienst moet fraudeurs streng bestraffen.

We moeten de bedreigde diersoorten beschermen. We moeten correcte informatie krijgen over wat er op ons bord ligt.

Het incident is gesloten.

respect des obligations en matière d'étiquetage. Des enquêtes en la matière en 2014, 16 % ont conduit à un avertissement et 1 % a fait l'objet de poursuites judiciaires. Les informations incomplètes ou leur manque de clarté n'étaient pas forcément révélatrices d'une fraude à la composition des produits.

Les analyses ADN portant sur la présence de viande de cheval dans la viande de bœuf se sont toutes révélées négatives. Les analyses ADN de poisson ont donné 2 % de cas problématiques.

L'Inspection économique a demandé à consulter le rapport de l'enquête d'Oceana. Les informations recueillies sont insuffisantes. Nous espérons en savoir plus après un entretien avec le CEO d'Oceana.

L'Inspection économique définira une stratégie visant être le plus efficace possible dans ses contrôles.

Le SPF Économie et l'AFSCA ont conclu un protocole de collaboration.

Il ne semble pas opportun d'étendre le système de labellisation aux plats proposés dans les restaurants ni de le rendre obligatoire. D'autres instruments existent déjà pour lutter, au niveau de la pêche, contre la surexploitation.

Le règlement européen interdit les pratiques déloyales en matière d'information du consommateur. Celui-ci ne peut pas être induit en erreur sur ce qu'il consomme dans un restaurant. Lorsque le restaurateur propose le "poisson du chef", le consommateur a le droit de demander plus d'informations quant à l'espèce qui composera son assiette.

14.03 Karine Lalieux (PS): Il s'agit d'une fraude à très grande échelle, avec des pratiques déloyales.

Je formulerai une proposition de résolution en ce sens. Les restaurants qui respectent la législation affichent des prix beaucoup plus élevés.

L'inspection doit sanctionner sévèrement les fraudeurs.

Il faut protéger les espèces en danger. L'information doit être correcte par rapport à ce qu'on a dans l'assiette.

L'incident est clos.

15 Vraag van de heer Peter Dedecker aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "Reprobel" (nr. 7360)

15.01 Peter Dedecker (N-VA): In het arrest Reprobel versus HP van het Europees Hof wordt België verweten dat zijn wetgevende kader inzake reprografie in strijd is met de Europese richtlijn over het auteursrecht uit 2001. In België geldt immers een bedrag met een forfaitair deel dat enkel wordt bepaald volgens de snelheid van het apparaat. Ook vraagt het Hof een transparanter gecombineerd systeem met terugbetalingmechanismen. Bovendien zijn er problemen met de variabele vergoedingen en laat onze wetgeving toe dat kopieën worden gemaakt van bladmuziek.

Hoe staat het met de aanpassing van de Belgische wetgeving aan de Europese richtlijn? Heeft dit gevolgen voor de Reprobelheffingen van de voorbije jaren?

15.02 Minister Kris Peeters (Nederlands): We zullen uiteraard rekening houden met deze uitspraak bij het uitwerken van een nieuw systeem. Tegelijkertijd moet het nieuwe systeem eenvoudig toe te passen zijn. Alle partijen zullen worden geraadpleegd, maar voor meer uitleg over de precieze wijzigingen en timing is het nog te vroeg.

Wat de impact betreft voor de Reprobelheffingen in de voorbije jaren, keert de zaak na dit Europees arrest terug naar de verwijzende rechter, in dit geval het hof van beroep van Brussel, dat met deze verduidelijkingen uitspraak zal doen over mogelijke terugvorderingen. Dit is trouwens niet het enige geding in België.

Het incident is gesloten.

16 Vraag van de heer Egbert Lachaert aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "het openen van een bankrekening in België vanuit het buitenland" (nr. 7363)

16.01 Egbert Lachaert (Open Vld): Het openen van een bankrekening in ons land is niet evident als men in een ander EU-land resideert. Een tijdje geleden werd er een wet goedgekeurd die het cash uitbetalen van een loon principieel uitsluit. Dat maakt er de zaken niet eenvoudiger op.

15 Question de M. Peter Dedecker au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "Reprobel" (n° 7360)

15.01 Peter Dedecker (N-VA): Dans l'arrêt "Reprobel contre HP", la Cour de justice de l'Union européenne estime que le cadre législatif développé par la Belgique en matière de reprographie est contraire à la directive européenne sur le droit d'auteur de 2001. La Belgique applique, en effet, le principe d'un montant partiellement forfaitaire qui est déterminé uniquement en fonction de la vitesse de l'appareil reprographique. La Cour demande aussi la mise en place d'un système plus transparent combiné à des mécanismes de remboursement. De plus, les rémunérations variables posent problème et notre législation permet de réaliser des copies de partitions.

Où en est l'adaptation de la législation belge à la directive européenne? Faut-il s'attendre à des conséquences pour les redevances Reprobel des années précédentes?

15.02 Kris Peeters, ministre (en néerlandais): Nous allons évidemment tenir compte de ce jugement lors de l'élaboration d'un nouveau système. Dans le même temps, l'application du nouveau système devra évidemment être simple. Toutes les parties seront consultées, mais il est encore trop tôt pour se prononcer sur les modifications précises et sur le calendrier.

Concernant les redevances Reprobel des années précédentes, le dossier revient au juge de renvoi c'est-à-dire en l'occurrence à la cour d'appel de Bruxelles, qui se prononcera sur de possibles recouvrements sur la base de ces éclaircissements. Il ne s'agit d'ailleurs pas du seul litige en Belgique.

L'incident est clos.

16 Question de M. Egbert Lachaert au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'ouverture d'un compte bancaire en Belgique à partir de l'étranger" (n° 7363)

16.01 Egbert Lachaert (Open Vld): Les personnes résidant dans un autre pays de l'Union européenne éprouvent des difficultés à ouvrir un compte bancaire dans notre pays. Une loi adoptée il y a quelque temps interdit en principe le paiement des salaires en argent liquide. Cette disposition ne

Wat denkt de minister daarover? Plant hij overleg met de financiële sector of bepaalde acties?

16.02 Minister **Kris Peeters** (*Nederlands*): Volgens Febelfin zijn er geen aanwijzingen dat zelfstandigen of werknemers van andere lidstaten problemen zouden kennen bij het openen van een bankrekening in België.

Banken moeten bij het openen van een rekening een klantenonderzoek verrichten en dat moet op een niet-discriminatoire wijze gebeuren. Wanneer de opening van de rekening gepaard gaat met aanzienlijke stortingen in cash geld of wanneer de bedragen niet in verhouding staan tot de normale inkomsten, is het wel mogelijk dat de opening van de rekening meer tijd vergt.

Deze Europese regelgeving moet nauwgezet worden nageleefd en is van cruciaal belang in de strijd tegen het witwassen van geld en de financiering van terrorisme.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De vragen nr. 7468 van de heer Dallemagne, nr. 7477 van de heer Gilkinet, nr. 7706 van mevrouw Smaers, nrs 7526 en 7647 van de heer Klaps, nr. 7557 van de heer Piedboeuf, nrs 7570, 7759, 7768 en 7773 van mevrouw Gantois, nr. 7602 van mevrouw Fonck en nrs 7644 en 7645 van de heer de Lamotte worden geschrapt.

17 **Vraag van de heer Peter Dedecker aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de billijke vergoeding voor mededeling van auteursrechtelijk beschermde werken aan het publiek" (nr. 7783)**

17.01 **Peter Dedecker** (N-VA): Op 19 november 2015 velde het Europees Hof van Justitie een arrest over wat begrepen dient te worden onder een mededeling aan het publiek, zoals opgenomen in artikel 3 van de Europese richtlijn 2001/29. In ons auteursrecht, dat de richtlijn zou moeten implementeren, is er sprake van de wettelijke licentie voor de billijke vergoeding.

Acht de minister de Belgische regeling na dit arrest verzoenbaar met de Europese richtlijn?

17.02 Minister **Kris Peeters** (*Nederlands*): Op

simplifie pas la situation des intéressés.

Qu'en pense le ministre? Prévoit-il certaines actions ou une concertation avec le secteur financier?

16.02 **Kris Peeters**, ministre (*en néerlandais*): Selon Febelfin, rien ne donne à penser que des indépendants ou des travailleurs d'autres États membres éprouveraient des difficultés à ouvrir un compte bancaire en Belgique.

Lors de l'ouverture d'un compte, les banques doivent réaliser une enquête non discriminatoire sur le client. Il se peut que l'ouverture d'un compte nécessite plus de temps lorsque cette opération donne lieu au versement de sommes considérables en espèces ou que les montants en question sont disproportionnés par rapport aux revenus normalement prévisibles dudit client.

Cette réglementation européenne doit être respectée scrupuleusement et revêt une importance toute particulière dans la lutte contre le blanchiment d'argent et contre le financement du terrorisme.

L'incident est clos.

Le **président**: Les questions n° 7468 de M. Dallemagne, n° 7477 de M. Gilkinet, n° 7706 de Mme Smaers, n^{os} 7526 et 7647 de M. Klaps, n° 7557 de M. Piedboeuf, n^{os} 7570, 7759, 7768 et 7773 de Mme Gantois, n° 7602 de Mme Fonck et n^{os} 7644 et 7645 de M. de Lamotte sont supprimées.

17 **Question de M. Peter Dedecker au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la rémunération équitable pour la communication au public d'œuvres protégées par des droits d'auteur" (n° 7783)**

17.01 **Peter Dedecker** (N-VA): Le 19 novembre 2015, la Cour de justice de l'Union européenne a, dans un arrêt, clairement défini la notion de communication au public, au sens de l'article 3 de la Directive européenne 2001/29. La réglementation belge en matière de droits d'auteur, censée mettre la directive précitée en œuvre, évoque la licence légale pour la rémunération équitable.

À la lumière de l'arrêt de la CJUE, le ministre considère-t-il que la réglementation belge est compatible avec la Directive européenne?

17.02 **Kris Peeters**, ministre (*en néerlandais*):

muziek en films gelden er meerdere rechten. Bij het spelen van muziek of film voor een publiek moet een onderscheid worden gemaakt tussen de verschillende rechten.

Auteurs moet men een voorafgaande toestemming vragen op grond van een exclusief recht: artikel 11.165 van het Wetboek van economisch recht en artikel 3 van de richtlijn 2001/29. Dat exclusief recht omvat onder meer de interactieve beschikbaarstelling voor het publiek. Uitvoerende kunstenaars en producenten moet geen voorafgaande toestemming worden gevraagd omdat overeenkomstig het auteursrecht niet verhinderd kan worden dat het muziekstuk of de film in het openbaar wordt gespeeld. Als tegenprestatie hebben de rechthebbenden wel recht op een zogenaamde billijke vergoeding.

Het recente arrest verduidelijkt de draagwijdte van het exclusief recht van auteurs. Dat is artikel 3.1 van de richtlijn. Het arrest slaat niet op de wettelijke licentie van de zogenaamde billijke vergoeding. De billijke vergoeding voor het spelen van muziek wordt geregeld in een andere richtlijn, namelijk in artikel 8 van de richtlijn 2006/115. De wettelijke licentie die in dit kader reeds in de wet van 1994 bestaat, lijkt volledig in overeenstemming te zijn met deze richtlijn.

Ik ga er dan ook vanuit dat het arrest de conformiteit van onze reglementering met de Europese richtlijn op het vlak van exclusieve rechten van auteurs niet aantast.

Het incident is gesloten.

18 Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de toename van het aantal valse reviews op het internet" (nr. 7815)

18.01 Karine Lalieux (PS): Er zijn steeds meer valse beoordelingen op het internet. Die beoordelingen hebben als doel een onderneming schade te berokkenen, ofwel een onderneming op een onwettige manier aan te prijzen. In beide gevallen brengt dat de correcte voorlichting van de consument in het gedrang en kan het schade berokkenen aan de onderneming.

Er hebben rechtszaken plaatsgevonden in de Verenigde Staten. In Frankrijk werd gewag gemaakt van 45 procent vertekende beoordelingen. Er moet een wet worden aangenomen om die tendens tegen te gaan, of de valse beoordelingen nu verdoken publiciteit zijn of met kwaad opzet gebeuren. Het is

Plusieurs droits sont applicables à la musique et aux films. Concernant la reproduction d'une chanson ou d'un film en public, il convient d'opérer une distinction entre plusieurs droits.

Une autorisation préalable doit être demandée aux auteurs sur la base d'un droit exclusif défini aux articles 11.165 du Code de droit économique et 3 de la directive 2001/29. Ce droit exclusif comprend notamment la mise à disposition interactive pour le public. Il n'est pas nécessaire d'obtenir l'autorisation préalable des artistes exécutants ni des producteurs car conformément au droit d'auteur, il est impossible d'empêcher la reproduction d'une chanson ou d'un film en public. En contrepartie, les ayants droit peuvent néanmoins prétendre à une rémunération dite "équitable".

L'arrêt récent clarifie la portée du droit d'auteur exclusif, consacré par l'article 3.1 de la directive. L'arrêt ne porte pas sur la licence légale de la rémunération équitable. La rémunération équitable relative à la reproduction musicale est régie par une autre directive, plus précisément par l'article 8 de la directive 2006/115. La licence légale qui figure déjà dans la loi de 1994 semble s'accorder parfaitement avec cette directive.

Je pars donc du principe que l'arrêt ne remet pas en question la conformité de notre réglementation avec la directive européenne en matière de droits d'auteur exclusifs.

L'incident est clos.

18 Question de Mme Karine Lalieux au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la multiplication des faux avis sur internet" (n° 7815)

18.01 Karine Lalieux (PS): Les faux avis sont de plus en plus nombreux sur les sites internet. Il s'agit d'avis qui visent soit à nuire à une entreprise soit à en louer la qualité de manière illégitime. Dans les deux cas, cela porte atteinte à la bonne information des consommateurs et peut porter préjudice à l'entreprise.

Des procès ont eu lieu aux États-Unis. En France, il a été fait état d'un taux de 45 % d'avis biaisés. Une loi doit être adoptée pour contrer la tendance, que ce soit de la publicité déguisée ou de la malveillance. Il s'agit, de plus, d'un problème complexe puisque Internet n'a pas de frontière.

bovendien een complex probleem aangezien het internet geen grenzen kent.

Is uw administratie op de hoogte van klachten op dat gebied? Bestaat er een standpunt op Europees niveau? Wordt er aan oplossingen gedacht op Belgisch niveau?

18.02 Minister **Kris Peeters** (*Frans*): De diensten van de Economische Inspectie hebben geen klachten ontvangen op het vlak van valse beoordelingen op het internet. Op Europees niveau wordt de problematiek besproken in het kader van de herziening van de krachtlijnen van de richtlijn over de oneerlijke handelspraktijken. Later zullen de controle-instanties op uniforme wijze en na overleg kunnen reageren op Europees niveau.

Het incident is gesloten.

19 **Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de premies voor verkopers" (nr. 7816)**

19.01 **Karine Lalieux** (PS): De premies voor verkopers zijn wettelijk. Deze praktijken doen echter ook vragen rijzen, omdat veel verkopers niet noodzakelijk rekening houden met het belang van de klant. Dit is vooral het geval wanneer hun basisloon gering is en ze een bepaalde omzet moeten maken om een hoge premie te krijgen, waarmee ze een fatsoenlijk inkomen kunnen bijeenverdienen.

Zou er geen omkadering moeten komen voor dat systeem? Zou men bijvoorbeeld niet moeten verbieden dat de premies verschillen afhankelijk van het product dat men verkoopt? Over welke informatie beschikt uw administratie op dat gebied?

19.02 Minister **Kris Peeters** (*Frans*): Niet alleen aan de verkoopteams worden er premies toegekend.

De onderneming blijft echter strafrechtelijk aansprakelijk voor het naleven van de regels inzake consumentenbescherming, zoals bijvoorbeeld de regels met betrekking tot de precontractuele informatie en oneerlijke praktijken.

Het is niet gemakkelijk om aan te tonen dat een verkoper de consument ertoe aangezet heeft om een bepaald product te kopen omdat hij daardoor een hogere premie kon krijgen. Ik vrees echter dat verdere initiatieven van de wetgever tegen de Europese normen indruisen.

Votre administration a-t-elle connaissance de plaintes dans ce domaine? Y a-t-il une prise de position au niveau européen? Des solutions sont-elles envisagées au niveau belge?

18.02 **Kris Peeters**, ministre (*en français*): Les services de l'Inspection économique n'ont pas reçu de plainte en matière de faux avis sur internet. Au niveau européen, la problématique est discutée dans le cadre de la révision des lignes directrices de la directive sur les pratiques commerciales déloyales. Par la suite, les instances de contrôle pourront agir de manière uniforme et concertée au niveau européen.

L'incident est clos.

19 **Question de Mme Karine Lalieux au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les primes aux vendeurs" (n° 7816)**

19.01 **Karine Lalieux** (PS): La prime aux vendeurs dans les magasins est légale, mais elle pose question car beaucoup de vendeurs négligent l'intérêt du client, surtout quand leur salaire de base est modeste et qu'un certain chiffre de vente doit être atteint pour pouvoir vivre dignement grâce à une prime élevée.

Ne faudrait-il pas encadrer ce système en refusant par exemple que les primes octroyées soient différentes en fonction du produit? Quelles sont les informations dont dispose votre administration à ce sujet?

19.02 **Kris Peeters**, ministre (*en français*): L'attribution d'une prime au personnel ne se limite pas aux équipes de vente.

L'entreprise reste néanmoins pénalement responsable du respect des règles en termes de protection du consommateur comme les règles en matière d'information précontractuelle et de pratiques déloyales.

Il n'est pas évident de démontrer qu'un vendeur a amené le consommateur à faire un achat particulier en raison d'une prime de vente plus intéressante, mais je crains que légiférer plus en la matière ne soit contraire aux normes européennes.

Dit is een maximalistische richtlijn. De FOD Economie beschikt niet over specifieke informatie in dat verband.

19.03 Karine Lalieux (PS): Het systeem wordt al meteen scheefgetrokken als de premies hoger zijn in functie van het merk dat men verkoopt. Ik wil nagaan of het op grond van de vrije handel en de vrije concurrentie effectief verboden is dat iedereen dezelfde premie krijgt.

Zowel voor de klant als voor de Economische Inspectie ligt de bewijslast moeilijk, tenzij er met mysteryshoppers wordt gewerkt, wat in dit geval misschien niet mogelijk is.

U zou een voorlichtingscampagne over de bescherming van de consumenten moeten opzetten, opdat zij zouden weten waar ze met hun klachten terecht kunnen. Vaak kennen ze hun rechten niet. Zo zou men kunnen voorkomen dat mensen zich tot over de oren in de schulden steken, met alle dramatische gevolgen van dien.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 16.54 uur.

Cette directive est du type maximaliste. Le SPF Économie ne dispose pas d'informations particulières à ce sujet.

19.03 Karine Lalieux (PS): Le système est faussé dès le départ si la prime est plus élevée en fonction de la marque qu'on vend. Je vérifierai l'interdiction, en vertu de la liberté de commerce et de concurrence, d'une prime identique pour tout le monde.

La charge de la preuve est difficile pour le client comme pour l'Inspection économique, sauf à faire du *mystery shopping*, ce qui n'est peut-être pas possible dans ce cas.

Vous devriez lancer une campagne d'information sur la protection des consommateurs pour qu'ils sachent où se plaindre. Souvent ils ne connaissent pas leurs droits. On pourrait éviter des drames comme le surendettement.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 16 h 54.